|  |
| --- |
| フランス観光開発機構　美食ジャーナリズム賞推薦フォーム**Formulaire de recommandation****Prix de journalisme gastronomique « Atout France »** |

記述は必ずアルファベットで行い、日付、署名を入れたものをPDF化してお送りください。

**Renseignements relatifs à la/aux contribution(s)**記事に関する情報

Titre (obligatoire) 題名（必須項目）:

ここをクリックまたはタップしてテキストを入力してください。

Date de la publication *(obligatoire)* 掲載日（必須項目）：

ここをクリックまたはタップしてテキストを入力してください。

Nom du média ayant publié la contribution *(obligatoire)* 掲載メディア（必須項目）：

ここをクリックまたはタップしてテキストを入力してください。

Pays d’établissement du média *(obligatoire)* 掲載メディアの所在国（必須項目）：

ここをクリックまたはタップしてテキストを入力してください。

Support *(obligatoire - cocher la case correspondante)* :媒体名（必須項目―該当する□に×印を記入のこと）：

[ ]  Presse écrite - joindre un scan lisible de la contribution en format PDF *(obligatoire le cas échéant)*紙媒体：記事を読みやすい形でスキャンしPDFファイルにして添付のこと

[ ]  Internet – joindre la contribution sous format PDF et indiquer l’URL *(obligatoire le cas échéant)* :
インターネット媒体:　URLを添えて、記事のPDFファイルを添付のこと

**Renseignements relatifs à la personne à l’origine de la recommandation**推薦人についての情報

Mr.(M.)[ ]  Ms.(Mme)[ ] （必須項目　該当する□に×印を記入のこと）

Nom *(obligatoire)* : 姓（必須項目）：ここをクリックまたはタップしてテキストを入力してください。

Prénom *(obligatoire)* : 名（必須項目）： ここをクリックまたはタップしてテキストを入力してください。

Adresse e-mail *(obligatoire)* Eメール・アドレス（必須項目）：:ここをクリックまたはタップしてテキストを入力してください。

[ ]  J’ai lu et j’accepte le règlement du Prix de journalisme gastronomique « Atout France » téléchargeable par le lien suivant : [http:/www.atout-france.fr/download/6229](http://www.atout-france.fr/download/6229) *(obligatoire - case à cocher)*下記のサイトからダウンロードできる《アトゥー・フランス》美食ジャーナリズム賞規則を読み、同意する　[http:/www.atout-france.fr/download/6229](http://www.atout-france.fr/download/6229)（必須項目：□に×印を記入のこと）

[ ]  J’accepte que les données personnelles saisies dans le présent formulaire soient traitées afin de gérer ma recommandation dans le cadre du Prix de journalisme gastronomique « Atout France » *(obligatoire - case à cocher)*本推薦フォームに記入した個人情報が、《アトゥー・フランス》美食ジャーナリズム賞における私の推薦を管理するために利用されることに同意する（必須項目：□に×印を記入のこと）

Date 日付：ここをクリックまたはタップしてテキストを入力してください。

Signature 署名：

*Les informations recueillies sur ce formulaire le sont par Atout France, groupement d’intérêt économique ayant son siège social sis au 79/81 rue de Clichy – 75009, Paris, France, en sa qualité de responsable de traitement. Elles font l’objet d’un traitement informatique à des fins de gestion des recommandations de contributions au Prix de journalisme gastronomique « Atout France » dans les conditions détaillées prévues par l’article 11 règlement du Prix de journalisme gastronomique « Atout France ».*

*Conformément à la* Loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés modifiée*, vous pouvez exercer vos droits tels que détaillés à l’article 11 règlement du Prix de journalisme gastronomique « Atout France » en contactant Atout France à l’adresse suivante :* *contact.rgpd@atout-france.fr**.*

本推薦フォーム上で取得される情報は、経済利益団体であるアトゥー・フランス（本部所在地：79/81 rue de Clichy – 75009, Paris, France）が責任をもって取扱う。当該情報は、《アトゥー・フランス》美食ジャーナリズム賞への推薦を管理するために、《アトゥー・フランス》美食ジャーナリズム賞規則の第11条に基づいて情報処理される。

「情報処理，ファイル及び自由. に関する1978年 1 月 6 日の法律第78−17号」に基づき、推薦人は、《アトゥー・フランス》美食ジャーナリズム賞規則第11条に記載されるような権利を、アトゥー・フランスのメール・アドレス（*contact.rgpd@atout-france.fr**.*）へ連絡することで、行使できる。